联合国 大会



OCT 23 1991

PROVISIONAL

A/46/PV.28
17 October 1991

CHINESE

UNION COLLECTION

大会 第四十六届会议

第二十八次会议临时逐字记录

1991年10月9日星期三,上午10点

在纽约总部举行

主席: 希哈比先生 (沙特阿拉伯)

嗣后: 巴格班尼·阿迪图·恩藏格亚先生 (扎伊尔)

- 一般性辩论(9)(续)

下列人士发了言:

阿莱恩先生 (多米尼加)

克莱门特·梅纳德爵士 (巴哈马)

皮特·凯尼罗里亚爵士 (所罗门群岛)

莱索托王国军事委员会和部长会议主席埃里亚斯·

菲苏亚那·拉米亚那少将讲话

萨赫卢先生 (苏丹)

西木蒂斯先生 (立陶宛)

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC 2-750室)。

上午十点开会。

议程项目9(续)

一般性辩论

艾莱恩先生(多米尼加)(以英语发言):我很高兴并荣幸地祝贺你当选为大会本届会议主席。你和你的国家沙特阿拉伯一直在本组织的事务中发挥重要而负责的作用,在过去的十二个月中最为明显。我对你指导我们度过关键时期的能力表示极大的信心并保证我国将与你通力合作。大会给予你前任的支持以及他履行自己职责的出色方式无疑会使你受到启发和鼓舞。

我还特别高兴欢迎大韩民国和朝鲜民主主义人民共和国加入本组织,我国早在1984年在这一机构中对此给予倡导。这些国家的加入将进一步加强联合国的普遍性,而且无疑不仅会在两个朝鲜之间而且在解决其他分歧方面促进加深建设性的对话。我们在完全声援他们努力统一的同时向他们表示祝贺。我们还想向拉脱维亚、爱沙尼亚、立陶宛、马绍尔群岛和密克罗尼西亚联邦表示欢迎。

今年是第二十一世纪最后十年的第一年,好消息依然不断。革命变革正本着合作、相互尊重和对建立一个世界新秩序抱有希望的精神几乎毫无例外地正改革着世界经济和国家间的关系,在世界新秩序中,世界将视自己为一个单一、相互关联和相互依赖的有机体,其中每个国家对于所有其他国家的责任都具有真正的意义。应当将区域一体化运动视为朝向这一目标的步骤并得到国际社会最大程度的支持。

正是在这种情况下我们呼吁中东冲突有关各方抓住当前世界形势提供的独一无二的机会给该动荡地区带来持久、公正的和平。时机也许不会再如此有利。对抗态度最终不能保证永久安全与和平。只有邻国间相互尊重、公平分配和使用资源并且平衡发展才能做到这一点。联合国作为一个组织及其会员国必须利用他们所拥有的一切影响说服该地区各国家和派别领导人放弃其众所周知并大肆宣扬的先决条件,争取采取更为开放和信任的态度,甚至甘冒风险,如果不这样做就不能够取得进展。

国际社会，不仅只是第二世界，必须放弃将使用武力作为解决区域争端的手段。这将极大地减少各种武器开支并将因而节省的资金转用于发展。

我在此赞赏布什总统最近提出的进一步进行核裁军的倡议并且欢迎苏联大体上是积极的反映。多米尼加希望看到这些行动所带来的良好意愿将会导致在裁军会谈中取得进一步而且更为迅速的进展。

直到最近在进行发展的时候都未充分注意环境影响。不仅得到发展好处的国家而且我们所有人都受到由此产生的环境污染和退化的影响。工业化国家坚持要求我们穷国现在必须承担环境保护的负担，发展中国家对此予以抵制是合理而可以理解的。

为了全世界的利益保护环境不能靠牺牲南方不发达区域穷国的发展前景而同时让发达的北方的人民充分地独自享受靠几乎彻底耗尽其自然资源而获取的利益，这种情况发生在过去两个世纪中，但对整个世界仍有巨大的有害影响。本着公正精神工业化国家的人民不但应该为停止环境恶化而努力，而且应该用非常具体的办法协助发展中世界的人民从发展的好处中获得公平一份。

世界范围的发展问题同国际社会的另一个合法关切的问题——人权问题——紧密相联。我们非常高兴地看到对人权的尊重和民主作法有了显著的增加，过去十年东欧和我们自己的美洲半球都是以此为特点的。然而，我们要强调，除非同时实现这些国家人民的经济进步和社会条件的改善，否则这种对民主的寻求就不能持久，更不能胜利。联合国各机构以及整个国际社会需要对发展中国家的发展需要，尤其是通过教育、训练和技术转让开发人力资源的需要更加敏感。但是世界穷国的急迫和基本的人的需要要求立即给予注意。

这使我想起了海地的悲剧。这个国家在经历了差不多二百年前作为世界第一个黑人共和国的自豪开端之后，在经历了杜瓦利埃专制下数十年的难以想象的压迫之后开始看到一个新希望之日的曙光。阿里斯蒂德总统在该国经历首次自由、公正和公开选举之后就任职务。该国经济仍是一团混乱，没有任何取得早日繁荣的实际希望，

但至少要有总统勤奋工作以实现将他的国家“从悲惨引向贫困”这个最近的目标的承诺。这个民主选举的政府断然放弃特权和显赫而认同人民的苦难、法治和对人权的尊重。

1991年9月30日血腥军事政变和阿里斯蒂德总统的被扣押而后流亡国外的消息使一切希望归于破灭。我们要感谢上帝他的生命至少没有受到伤害，我们要赞扬法国驻海地的大使的勇敢以及美国和委内瑞拉大使对此进行的干预。

这个加勒比姐妹共和国的民主程序由于暴力和非法行径而中断是不能容忍的。在这个半球民主得到增强和巩固的时刻，我们在加勒比内的特立尼达和多巴哥以及格林纳达成功地抵制并战胜类似的行动之后，这样的倒行逆施是完全不能接受的。美洲国家组织已经对这些事件采取非常坚决的行动，多米尼加完全支持这一行动，我呼吁联合国及其会员国加入本半球的国家，通过外交、经济和商业手段孤立控制海地的非法政权，并采取其他必要行动结束这个非法政权，恢复阿里斯蒂德总统作为经正式和民主选举的该加勒比共和国元首的合法权力。

阿里斯蒂德总统已呼吁他的人民对国际社会具有信心。让我们尊重这一呼吁而不要背叛海地人民的信任。让我们以美国参谋长联席会议主席科林·鲍威尔将军为范例，让新产生的军事独裁者们知道民主要求军事专业人员必须“将自己完全置于人民以及他们选出的代表的意志之下”。

南非的发展使我们有理由感到谨慎乐观。我们要继续监督局势并对事态发展作出我们认为适当的反应。与此同时，多米尼加坚持对该国少数人政权的经济制裁，同时在其他方面采取灵活政策，例如在板球方面我们已经支持南非重新进入国际比赛。我们期待有一天南非能够在民主选举的政府领导下取得它在国际社会的正式和合法位置。

我们对于仅仅一年前还猖獗于我们这个世界的国际恐怖主义已在很大程度上退却感到欣慰。但是我们不能自鸣得意。恐怖主义是国际社会的灾祸，任何理由都不能证明它是正确的。只要恐怖主义没有彻底根除，所有的人质——他们是恐怖主义

的最大受害者——未获释放，国际社会同这一灾祸进行斗争的承诺就必须保持。

危险性丝毫不低而又肯定没有退却的是麻醉品的国际贩运问题。这个问题继续困扰着世界，加勒比和美洲地区受到的影响丝毫不轻。如果我们要使我们的努力获得成功，就必须加强国家间，尤其是堵截和没收贩毒收益方面的协调的效率。贩毒的主要吸引力是它可以给参与贩毒的人带来巨大利润。如果我们不成功地使贩毒的固有危险大于它的金钱吸引力，我们就无法取得真正胜利。

正如国际贸易中的大部分商品一样，从贸易中获利并不是原料的生产者。例如，种植古柯、罂粟和大麻的农民所获得的还不到最终产品街头价值的百分之一。稳定大多数发达中国家所依赖的为数不多的商品的价格已使种植咖啡、可可、香蕉等传统出口作物比种植大麻、古柯、罂粟对农民更具吸引力，这样做并没有超出国际社会的能力。

我们加勒比尤其脆弱，在这场争取生存的斗争中我们必须更密切地同我们的邻国一道努力。在这一方面我们最近的邻国是加勒比、拉丁美洲和北美洲各国，包括法国的加勒比省。然而，在发展的更大范围内，多米尼加把整个世界看作是它的邻国，并强调为了世界和平、稳定、安全和发展的利益进行相互依存、合作和政策协调的极端重要性。联合国在二十世纪最后十年的主要任务中应该是为所有国家的一体化发展进行协调，消除冲突的基本原因——主要是剥削、不信任和不发达——并对国际公平普遍采取一种新的关怀态度，此刻对多米尼加来说，这必须从将于1993年生效的欧洲一的市场内建立适当制度保护温德华群岛小的香蕉生产经济的重大利益开始，在这一努力中我们中美洲和南美洲的邻国应该认识到一种责任。

克莱门特·梅纳德爵士(巴哈马)(以英语发言):主席先生,我高兴地对你当选大会第四十六届会议主席表示热烈祝贺。你有着丰富的经验和外交才干,巴哈马相信本届会议在你的领导下将取得圆满成功。

我借此机会向你的前任、马耳他副总理兼外交部长吉多·德马尔科先生表示深切的谢意,他出色地主持了第四十五届会议的工作。

我们的秘书长为联合国作出了重大贡献，我们在过去一个中取得的许多成就都归功于他的英明领导。巴哈马愿正式地对他作为和平的卫士所作的不懈努力表示赞赏。在他离开这一崇高职位之际，巴哈马谨对我们拉丁美洲和加勒比地区这位伟大的儿子为联合国所作的巨大贡献表示最崇高的敬意。他将给我们留下宝贵的财富，其中就有他为促进发展中国家社会和经济发展的献身精神，这的确是一份高尚的遗产。

我也要代表巴哈马政府和人民欢迎爱沙尼亚、拉脱维亚和立陶宛共和国、北、南朝鲜、密克罗尼西亚联邦和马绍尔群岛共和国加入联合国。

就在两周前，海地第一位民主选举产生的总统让·贝特朗·阿里斯蒂德神父自豪地向大会发表了讲话。当时，他以至我们全体都抱有这一巨大的期望：海地已和过去的政治一刀两断，它在民主阳光的沐浴下准备向国际社会提出挑战，要国际社会履行其承诺和义务，向新生的海地民主政府提供真正的经济支持。如果没有这种支持的话，海地的民主政府就无法生存。

今天我不得不与国际社会一起谴责军方对海地民主理想的背叛。不到一年前，本地区的一些国家在实现海地民主选举中发挥了密切的作用，又于今年2月目睹了阿里斯蒂德总统宣誓就职，他们对最近这次从海地民选和符合宪法的政府中夺取政权的企图特别感到忿忿不平。我们呼吁所有在太子港篡夺权力的人们放弃权力、立即在共和国内恢复宪法秩序，把那些对生命损失负有责任的人绳之以法，并使海地在真正增长和发展的道路上继续前进。我们呼吁国际社会对这一目标给予声援，我们敦促迅速采取行动，结束海地人民的苦难。

二十世纪九十年代已经证明是一个巨大变化的时代，国际政治形势中发生的巨大变化就是明证。任何历史时期都没有象现在那样普遍地追求自由和民主。对铲除种族隔离提出的坚定要求和压力已经开动了南非变化的车轮，自豪的纳米比亚人民庆祝了建国一周年，德国人民庆祝了统一一周年，而拉脱维亚、爱沙尼亚和立陶宛人民则实现了独立的愿望。

我们也欢迎由联合国发起的萨尔瓦多和平倡议取得的成功,我们希望有关各方遵守协定的文字和精神,使萨尔瓦多人民能够享受和平发展的利益。

国际社会不惜巨大代价,采取行动击败了对波斯湾的侵略,捍卫了《联合国宪章》的基本宗旨。今天,科威特的主权和领土完整得到了维护。

我们欢迎目前提出的让中东问题有关各国进行谈判的倡议。我们重申支持国际和平会议,以根据安全理事会第242(1967)号和第338(1973)号决议确保所有国家在安全和公认的边界内生存的权利。

我们赞扬伯利兹和危地马拉政府进行的谈判,两国通过谈判建立了全面的外交关系。我们对这一动向表示欢迎,我们也充分认识到加强该区域和平与安全的巨大潜力。

国际政治舞台上的这些巨大发展为世界经济带来了新的机遇和挑战。现在经济脆弱的国家应该得到一个平等的机会,分享新贸易和投资倡议所产生的利益,这是极其紧迫的。

我愿回顾,我曾在大会上届会议中宣布,巴哈马实行了一个旨在鼓励外国投资资本流入的新投资方案,我高兴地向大会报告,新立法不久将完成:

“一项鼓励在巴哈马群岛指定地区建立、兴办和扩大企业和投资、同时给予从事这种企业或投资的人以某些豁免和财政刺激的法令”。

对巴哈马的发展和其人民的经济进步而言,这种经济倡议是极其重要的。

巴哈马没有以优惠的条件得到过国际支援,也没有得到过官方发展援助,对此巴哈马仍然深感关注。因此,巴哈马对《美洲企业倡议》表示欢迎,倡议就外债管理、促进投资、贸易自由化和环境提出的建议对本区域各国的发展是至关重要的。我们鼓励其他发达国家提出类似的倡议,使尽可能多的国家,包括本区域各国能够享受到利益。巴哈马希望,能够及时地提供使美洲倡议发挥效力所需的必要资源,以使收益激发参加国的新的、重要的经济活动。

关税及贸易总协定(关贸总协定)的最后一轮谈判没有取得全球一致,巴哈马对

此感到遗憾。我们希望,能够给这一进程以新机会,以使各国、特别是发展中国家的贸易问题能够得到解决,从而增进国际贸易关系。

国际毒品贸易产生了社会、经济和政治问题,其严重性迫使全球社会继续花费巨大的精力和资源与之进行斗争。

很明显,如果要使反对毒品威胁的国际努力取得成功,就需要有一项以各国政府的承诺为后盾的协调有方和得到充分资助的计划。巴哈马因此热情地支持近年来导致制订了联合国麻醉品《全球行动纲领》的对促进毒品管制方面国际合作架构的更多的强调。各国禁毒执法机构负责人系统的功效是明显的。在通过了1988年《联合国禁止非法贩运麻醉药品和精神药物公约》之后,国际毒品管制条约制度现在更为完善,意义重大的毒品管制蓝图产生了非常重要的《全球行动纲领》。

我们有信心,国际社会将在这个新的基础上取得最大程度的进展。可以指望巴哈马在国际、区域和双边各级发挥其作用,我们希望我们通过合作努力取得的成功将成为他人的楷模。我们将乐于和其他会员国分享我们的经验。

作为一个其主要工业是旅游业和渔业的群岛国家,我们最高的优先事项包括维护和保护环境以及维持健全的生态系统。我们支持为保护环境制订一项将承认所有国家对持久发展的需要和关注的多边做法。为此目的,我们盼望召开1992年环境和发展会议以及通过将使发展中国家能够参与该会议筹备过程的国际公约。我们希望将继续提供捐助,以使发展中国家能够有足够代表出席这一会议。

令人遗憾的是,采取全球行动的最适当讲坛再次由于其财务状况而受到严重妨碍。各国必须下决心向联合国提供它所需要的资金。

当我国于十八年前进入各国国际大家庭的时候,我国作出了尊重国际法基本原则和《联合国宪章》的承诺。我们当时指出,我们对于象巴哈马这样的小国影响世界事务的潜力不抱任何宏伟的幻想。然而,我们仍然致力于增进联合国的工作及其潜在的伟大和影响。我们呼吁所有会员国都这样做。

1992年,巴哈马将纪念两个世界相遇五百周年,这是我们历史的一个不可缺少的

部分。由于哥伦布在新世界见到的第一陆地是在圣萨尔瓦多，巴哈马成为新世界第一个为人所知的一部分，巴哈马人对这个历史事实感到非常自豪。我们官方日程上的第一项活动是日本仿造的哥伦布的旗舰，“圣马丽亚号”于最近驶达圣萨尔瓦多。这次访问将突出表明世界各个文化的力量和多样性的重要性，在其之后是长达一年的活动计划，其中包括由来自世界上所有地区的国家在巴哈马进行交流。特别使巴哈马高兴的是，有这么多国家同意参加，使我们能够正确地看待过去的五百年。

和平与安全对于人类的发展和进步具有最大的重要性。它们对于增进经济稳定以及抑制停滞和衰退也是重要的。

在过去一年半的时间里占用了那么多的时间和讨论并将使发展中国家受惠的可望而不可及的经济复苏看来使圣人们的预言落空了。一种恐惧、刀光剑影的捉摸不定的气氛将不会促进我们所有人为了减轻困扰着我们国家的问题而渴望和需要的经济环境。我们为出现有利的时代的希望祈祷和努力。

伟大的英国小说家查尔斯·狄更斯于1859年描写一个面临着十八世纪和十九世纪工业和政治革命挑战的欧洲时，写出了以下这段在文学上成为不朽的话：

“这是最好的时代，这是最坏的时代。这是智慧的时代，这是愚蠢的时代。”（《双城记》）意译托马斯·潘恩的一句话，这确实是令人灵魂痛苦的时代。

混乱的时代再次来临，和二百年前一样，它再次以欧洲为中心。和当时一样，美洲、非洲和亚洲都感到了欧洲的混乱产生的震动。但是正如狄更斯在这么多年之前就意识到的，动乱的时代总是有巨大机会的时代。我们必须把这个时代看作光明的季节和希望的春天。

皮特·凯尼罗里亚爵士（所罗门群岛）：主席先生，首先请允许我热烈地祝贺你当选主持联合国大会第四十六届会议。你担任这个高级职务表明了本机构对你作为主席的信心。我期待着在你的任期内与你紧密合作并在你令人尊敬的领导下参加一次联合国大会富有成果的会议。我还要表示我们赞扬你的前任、马耳他的吉多·德马

尔科先生作出的杰出的服务。

站在这个大会面前对世界各国发言是荣幸的。我的信息与所罗门群岛领导人过去有幸在这个著名的讲台上历次发言的一贯主题是一致的，这就是提倡世界和平，因为所罗门群岛认为联合国所倡导的是：“世界和平和人际友善”。和平是慷慨的仁慈的源泉，它将带来世界上真正的繁荣和平衡的发展。

就此而言，和平与自由是不能在统计数字或数学公式中找到的，它也不是科学调查的对象。它是一个态度和信念的问题——一种由大脑控制和发自大脑的行为模式。苏联的戈尔巴乔夫总统将世界和平和他自己国家的改革联系在一起。这位1990年诺贝尔和平奖获得者声称：

“如果改革失败，进入历史上一个新的和平时期的前景将会消失，至少在可预见的将来是如此”。

所罗门群岛与其他国家一道祝贺戈尔巴乔夫总统和苏联人民不顾今年8月的政变企图带来的混乱和解体的威胁而表现出的勇敢和勇气。所罗门群岛有兴趣地和关切地看待正在东欧出现的变革浪潮。它欢迎正在苏联发生的允许波罗的海共和国决定其自己的命运的民主化发展。我们希望，随着已经由苏联率先开始的改革进程，西方工业化国家将共同努力，在渴望类似改革的东欧和世界其他国家带来类似的变革。

向所罗门群岛这样渴望在国际发展方面改善人民生活环境的小国因而将要求理解和援助以帮助自己要求生活和发展的方式而不是其他人要求我们生活的方式来生活和发展。

这当然与今天一些太平洋岛屿国家目前的信念和做法非常不同。我们太平洋的人民将争取和睦地生活在一起而不想看到我们的一些岛屿上的人民艰难地按照其他人期待我们生活的方式去生活。生活和管理我们自己的自由是我们人民最大的愿望。我们小国要求的是相信自己的权利，作出自己的决定的权利和按照我们的信念做事的权利。这些当然是我们的主权。我们参加联合国是因为我们相信和平共存而

且我们保证尽我们的微薄之力来帮助实现世界上真正的和平和和睦。

有的时候似乎自私压过了虔诚而我觉得象所罗门群岛这样的小国应该向世界指出这一点。我认为小国有这样做的义务和职责,因为大国有时似乎在它们自己造成问题中变成瞎子并乱成一团。

我们最近在海湾战争中看到历史上最迅速地取得的如此规模的军事胜利。联合国在这次胜利中发挥了重要作用,而且今天在那次战争之后继续发挥着维持和平的主要作用。

但是,我要谦恭地指出只要富国继续在上世界上生产和出售破坏性武器,在上世界上扩散挪威总理两个星期以前在大会发言中所说的“武器文化”,这个世界就将不断看到这种性质的军事行动和对抗。

出自一些对强大和经济利益的错误看法,一些国家继续生产和出售有害人类的毁灭性武器。它们这样做是在滥用上帝赋予它们的才干,寻求毁灭性武器而不是和平目的,然而它们对于以人的生命为代价取得这些毁灭性的力量而感到骄傲。

具有讽刺意味的是,它们以人类生存的需要来为滥用人 的才干和知识进行辩解。有些人确实会争论说为了保护自由民主国家至少应跟上生产有效的致命武器的发展以便处于常备不懈状态。

我个人宁愿接受上帝的话并且说:

“举刀者死于刀下”(圣经,马太福音26:52)

所以相信原子弹和核武器的人将会被它们所毁。

超级大国之间冷战的结束本身应该是一个明确的信息并及时地提醒世界其他国家依赖原子弹和核武器的力量作为和平的工具是错误的。

美国和苏联最近裁军和削减武器的成功努力是值得赞扬的。布什先生为了他的领导应该得到这个世界机构的最高奖励,他最近单方面地采取大胆步骤,削减美国的毁灭性的核武库,而戈尔巴乔夫先生和苏联在过去几天也作出了令人兴奋和鼓舞的积极反应。世界欢迎这种带来新的和平希望的好消息,但又震惊地了解某些国家

显然有能力浓缩用来生产原子弹的铀并对《核不扩散条约》的前途和制止原子武器在世界上扩散的可能性再次投下阴影。

虽然如此，所罗门群岛仍然要说所有的国家现在都应签署《核不扩散条约》。如果法国和中国现在可以承诺成为条约的缔约国，为什么我们其他的国家为了世界和平不能也这样做？

环境和环境控制在过去的几年当中成为一个现在得到世界范围注意的令人特别关心的问题（尽管在世界一些地区也许已经为时太晚），在这个领域，发展中国家正在总结不择手段的外国商业利益集团为追求迅速致富在伐木、采矿和捕鱼活动中对它们的陆地和海洋资源滥加开采而对其自然生态所造成的损害。

在南太平洋，我们的海洋被巨型渔网和丑陋的流网无情地掠夺着。所到之处，它们把一切海洋有时是陆地生物全部一网打尽，其后被遗弃的是一片片杂乱的罗网。这就是人们所说的“死亡之墙”，它能够困死所有闯入的鱼类或者哺乳类生物。我们的山岭和沟谷已经被剥光了森林树木和叶子。在多数情况下，“开发者们”从不在事后试图重新造林来弥补上大自然的创造。

在许多情况下，我们生活在发展中国家的人受到责备，说我们破坏了我们的环境，我们还受到烦扰，要我们不污染我们的海洋和空气，而大家都很清楚正是工业化国家对环境破坏负有主要责任。

在“一切照常的世界上”——这是一两个最发达的工业化国家出于政治和经济原因所抱有的和极力维护的概念——全球性温度升高和温室气体对大气层排出的二氧化碳以及其他气体正以人类历史上前所未有的速度继续下去。十分惊人的是，现在科学研究部门已经很好地证明，我们这些现在只生活在高于海平面四英尺的太平洋、加勒比和印度洋岛屿国家的居民以及我们未来的子孙们将在从今天起的四五代人后的海平面上升中首先从地球的表面消失。

这一趋势表明，人类再也不是自然的一部分，再也不能够在自然环境中同花鸟动物一起和睦的生活。人类的这种无政府状态的趋势已超出了其自然的自身，从而忘

记了他真正的自己,进而破坏自己的环境,最终毁灭自己。科威特燃烧的油田继续对我们诉说着这一痛心的故事。黑烟和毒气将在未来的几年中继续排放到大气中。

尤其是太平洋的岛屿国家期待着即将于1992年6月在巴西举行的联合国环境与发展会议获得成功的结果。我们希望:(1)建议中的第21项议程这个包含了目标、活动以及具体行动建议的实施措施的广泛文件,将获得所有会员国的同意,并将成为一项具有约束力的议程,并能反映出所有会员国都具有实现国家和国际的可持久性发展的政治承诺;(2)所有会员国同意建议中的地球/里约宪章,该宪章应该声明各国政府和人民在相互关系,环境问题上所应遵循的总的原则,并确保环境和发展方面的共同未来;(3)将制定出一项关于气候变化的有效的纲领性公约。该公约应包括适当的承诺,并处理包括海平面上升和温室气体在内的所有问题的根源;(4)将就所有类型森林的管理、保护和可持续的开发的的原则达成协议,从而导致另一项相关的纲领性公约。

在这方面,在联合国的小岛屿国家联盟已经在发挥积极作用。在分别于1991年2月在华盛顿特区和1991年6月在日内瓦以及在上周结束的在内罗毕举行的第一、第二和第三次国际谈判委员会会议的谈判中,小岛屿国家联盟作出了令人瞩目的贡献。今后的会议将在日内瓦举行,其后可能在纽约举行。同时,小岛屿国家一直积极参加了联合国环境与发展会议的前几届会议,并将在明年3月举行的第四次也是最后一次筹备委员会会议上和1992年6月的里约地球首脑会议上继续这样做。

在我们所处的这种世界的背景下,人们对我们世界的领导人所提出的,并为美利坚合众国总统所称之为“世界新秩序”的含义提出疑问。两周前,布什先生在大会上作出保证,说他所设想的新秩序不包括美国统治下的世界和平这一概念。然而,作为一个小国,所罗门群岛仍然感到担心。

这是否意味着在把我们的世界重新划分为新的区域性势力范围的过程中地球上的大国之间的联盟和控制的转移?还是说这将是一个合作和全球性共同努力的图景,一个所有国家不分大小都对和平共处和和睦生活作出贡献的图景呢?

这是不是一种强国加强对不幸的国家的控制,以便通过其保持在世界各战略地区的军事力量中最新技术的主宰来实行统治的新秩序呢?在这些地区他们将较为容易地破坏来自于内部的有可能导致另一种和平生活方式的任何努力。

最坏的情况就是出现一个重要的军事优先项目占据了世界上数十亿元的金钱花费的世界新秩序,而与此同时,几百万人民正因为缺乏食品、良好的住房和生活条件而遭受着饥饿或死亡。看到人类在我们的街上沦落为无家可归的人士是非常令人痛心的。正如人们常说的,这不一定是因为某种大脑的损伤或者疾病,甚至不是因为毒品的缘故,因为在许多情况下毒品是问题的结果并不是问题的起因。无家可归是由于错误的经济发展方向和计划,而并不一定是由于社会混乱而且肯定不是因为由于缺乏人类智慧而产生的。

在今天的 world 环境中,从贸易发展和经济繁荣角度而言的世界新秩序意味着什么呢?现在美利坚合众国正设想着一个包括加拿大、墨西哥并最终包括南美洲国家的自由贸易区的美洲,而欧洲--现在应该包括东欧集团的新国家--正在谈论将欧洲共同体联合成一个实施新的迁徙自由和前所未有的货币安排的统一模式。

在聚有几百万人口的亚洲将会发生什么呢?邻近的岛屿国家日本作为今天世界上最为强大和经济上最为成功的国家将会发挥什么作用呢?

现在世界上的大国似乎正在为其自身创造专属经济区,并可能建立军事防卫区域。面临这样一个世界,太平洋地区的小岛屿国家将在哪里并如何应付这一形势呢?

的确,这个令人关切的问题从根本上涉及世界上各小国的保护和安全问题。《联合国宪章》所载的许多条款如果有效地加以执行,将对小国特别是太平洋、加勒比和印度洋发展中小岛国的维护和安全提供某些保证。

联合国会员国尤其应该为执行具体旨在授权安全理事会处理任何威胁和平、破坏和平或侵略行为的《宪章》第七章第39至51条提供便利。秘书长应该本着第39条的精神起更加积极的作用,以便例如在低水平安全威胁的情况下,可以对感到自己受到他国威胁的小国提出的要求积极作出反应,立即派遣特派团或联合国秘书处官员

去评估这些国家的局势。这种行动将确实使联合国起缔造和平和维持和平的作用。

在由英联邦秘书处主办并于1991年5月5日至6日在马尔代夫召开的小国保护与安全研讨会上,有人曾建议认真考虑建立一支永久性或临时联合国部队,根据《宪章》第七章为国际安全需要而采取行动。还有人在会上建议,建立一支由秘书长直接控制并具有快速反应性质的联合国部队,以便在提出要求的情况下满足小国的安全需要。秘书长可以同安全理事会磋商主动提出动用这支部队。

布什总统在去年大会上曾提议联合国通过提供选举援助加强其对会员国要求作出积极反应的能力,选举援助迄今都是在临时的基础上进行,尼加拉瓜和海地就是如此。所罗门群岛强烈支持美国总统的这项提议,同时还要求联合国根据我刚才概述的意见对小国的保护和安全的给予同样的考虑并作出承诺。

谋求保护与安全援助的国家可能毕竟会多于需要选举援助的国家。另外,鉴于去年大会通过了第45/150号决议,大会今年应该制定一项决议,以便调解我就小国的保护和安全问题已经概述的这种情绪。所罗门群岛决心同马尔代夫共和国共同努力制定这样一项决议,我们认为该决议将在这个世界性机构中被普遍接受。读秘书长的报告令人感到非常鼓舞,该报告承认这些需要特别措施予以注意和支持的小国的固有特点,并指出国际社会在捍卫它们的利益方面有既得的利益。当然,小国保障其自身安全的能力有限。该决议将补充日本提出的关于建立联合国报告制度以提高国际军火转让交易和世界性安全问题的透明度的决议。

最后,南太平洋区域的生活从远处看表面上没有任何变化--比较单纯、和平和宁静。但这恐怕是我们更加感到关切的原因,因为这可能意味着我们是在后退而不是前进,因为这个世界上没有任何东西能够保持静止不变。1991年7月29日至30日在密克罗尼西亚联邦召开了蓬佩会议,会后发表的南太平洋论坛第22号公报重申了该区域感到关切的主要问题,它们是:经济发展和贸易前景、特别以海平面升高为重点的环境问题、将影响整个区域的安全问题、非殖化问题和该区域对付各全球问题的办法。我已经在发言的早些时候在某种程度上阐明了这些问题的某些方面。

例如,我国人民仍对漂网捕鱼的作法感到非常关切,并对法国在我国水域进行炸弹试验感到震惊。今天这种不满情绪同昨天和以往几年一样强烈。因此,我们高兴地获悉,美国国会--参议院和众议院--试图立法禁止漂网捕鱼,这种捕鱼方法已经被视作我们太平洋海域的灾难。

我们感到高兴的是,在世界上我们这个地区,安全理事会在其第702(1991)号决议中建议接纳大韩民国和朝鲜民主主义人民共和国为会员国,因此大会在本届会议初已接纳这两个国家入会,成为联合国正式会员国。所罗门群岛相信,这个世界性机构将在不久将来看到这两个国家的统一,成为一个民主管理的国家,因为它们实际上是一个国家的人民。

所罗门群岛还欢迎爱沙尼亚、拉脱维亚和立陶宛这三个巴尔干共和国加入联合国。当这些新的国家同在此与会的各国一起取得合法席位时,我们期望密切地同它们一起工作。

同时,我们还高兴地欢迎我们的邻国密克罗尼西亚联邦和马绍尔群岛共和国这两个太平洋岛国成为联合国正式会员国。这加强了对联合国的信念,相信它真正关心世界上真正渴望实现独立并得到自治机会的人民的意愿。所罗门群岛期望在联合国并在我们太平洋区域家中密切地同这两个年青国家的兄弟姐妹们进行工作。

另一方面,我们对法国在太平洋的核试验方案仍然感到十分失望。因此,我们再次要求法国停止这一方案。另外,最近把彩虹勇士号的破坏者阿兰·马法尔封为“爵士”,同时在穆鲁罗瓦岛再次进行爆炸,似乎以此向他的封号致敬,这是法国无视和贬低南太平洋国家对其环境和合法生计权利关心的登峰造极的自私行为。

英国前首相玛格丽特·撒切尔夫人在今年6月19日在帝国大厦举行的纽约经济俱乐部上演讲时回答听众问题时曾经说,“法国人具有保护主义倾向”。我们经历了法国在新喀里多尼亚所表现的在南太平洋的殖民者态度使我们在这一地区的人民认识到,撒切尔夫人的话非常正确。使我们遗憾的是,正如历史所显示的那样,我们地区将同世界其他地方的情况一样,最终可能由于这种态度而失去所有好的和值得

敬佩的法国风格和生活方式。

关于新喀里多尼亚独立的问题,所罗门群岛荣幸地作为南太平洋论坛派遣的部长级代表团成员访问了该领土。我们感谢法国政府和该领土的有关团体在代表团的工作期间进行的合作。

我希望很快能向联合国组织分发该部长级代表团的报告,该报告着重说明了法国在执行《马提农协定》中所采取的积极步骤,特别是法国与各阶层的居民合作促进该领土的公平的社会政治和经济发展。所罗门群岛认为这些措施的方向是正确的,并鼓励法国在按照联合国的原则和惯例为自决的行动作准备的过程中继续与新喀里多尼亚的有关各方进行讨论,在这一过程中包括独立在内的所有选择都不应排除,而且应当保证土著的卡纳克和其他新喀里多尼亚人的权利。

所罗门群岛希望新喀里多尼亚和南太平洋地区的独立国家之间增加交往。所罗门群岛支持南太平洋论坛的呼吁,即新喀里多尼亚和其他法属太平洋领土更多地接触,并参与由论坛发起的咨询委员会、会议、讨论会和讲习班。

所罗门群岛政府欢迎南非的积极事态发展。我们希望有朝一日,种族隔离的现象会真正地消失,一个统一的、非种族主义的南非能被接纳到这个国际社会里来。但是,尽管我们称赞德克勒克总统解除种族隔离的步骤,但南非黑人继续被剥夺其权利、其自由及其生命。我国政府重申充分支持维持对南非的全面制裁,直到南非有发生了深刻和不可逆转的改变的明确证据为止。

所罗门群岛欢迎在努力实现柬埔寨问题的全面政治解决方面有了新的发展。我们促请所有有关方面合作,尽早达成一项解决这一冲突的办法。

由于秘书长的任期即将结束,我谨代表所罗门群岛政府和人民对这位杰出的人物表示赞赏。佩雷斯·德奎利亚尔先生以各种职务与联合国组织的长期的关系是众所周知的,而他以目前的职务所担任的领导工作非常杰出,值得大会的最高称赞。佩雷斯·德奎利亚尔先生出任秘书长时,联合国面临的挑战十分严峻。在他任期中所取得的成就,其中包括结束伊朗—伊拉克战争的计划得到通过,《日内瓦协定》的缔

结,苏联军队撤离阿富汗以及纳米比亚取得独立,都显示了佩雷斯·德奎利亚尔先生的杰出外交才干以及高超的领导水平。我们这一世界性组织经过他的领导对其作用变得更加乐观,对世界和平也更有希望。我谨祝愿他今后取得巨大的成功。

我在结束讲话时谨强调指出,与会的联合国全体会员国,不论大小,都是作为平等的伙伴被接纳进这一组织的,以便为维护和捍卫一切有利于世界人民的事业而努力。正如《联合国宪章》提醒我们的:

“欲免后世再遭……惨不堪言之战祸,重申基本人权,人格尊严与价值……之信念”以及全人类的自由权利。

联合国在1990年代在完成《宪章》的某些义务方面已经进入成熟的阶段,而最近中东危机的事态发展也是如此。会员国在对于促进世界各国人民福利的共同利益方面似乎恢复了平衡感。不久以前对立的双方现在为了人类的总的利益而一致行动和发言,有了抛开其分歧的谦和态度和力量。

今天,开放和公开的精神为对人类未来的乐观主义态度开创了新的前景。我期望本世界性组织不错过这一机会,建立各国人民以及我们子子孙孙感到自豪的世界社会。

莱索托王国军事委员会和部长会议主席埃蒂亚斯·菲苏亚那·拉米亚那少将讲话。

主席(以阿拉伯语发言):大会现在听取莱索托王国军事委员会和部长会议主席的讲话。

莱索托王国军事委员会和部长会议主席埃蒂亚斯·菲苏亚那·拉米亚那少将在陪同下走上讲台。

主席(以阿拉伯语发言):我非常荣幸地欢迎莱索托王国军事委员会和部长会议主席埃蒂亚斯·菲苏亚那·拉米亚那少将,并请他向大会讲话。

拉米亚那先生(莱索托)(以英语发言):今年,在大会举行第四十六届会议的时刻,世界正经历了历史性的转变。自从大会上届会议召开以来发生的各种事件,使人

类对联合国产生了新的希望,这种气氛要维持下去,将需要联合国组织作出同样重大的决定,为人类创造更美好的世界。

我以特有的愉快心情欢迎七个新的会员国来到我们国际大家庭中。他们来到我们中间将充实本组织,增强联合国普遍性的可信性。

只要削减世界战争武库和大规模毁灭性武器--冷战的遗产--的任务仍然是超级大国未有的责任,而不是整个国际社会普遍关切的问题,正在出现的世界新秩序就将仍然处在动摇的基础上。我们需要一个新的裁军战略,这一战略将涉及在全球范围内就平衡削减包括常规武器在内的所有种类的武器进行谈判。

我们认为另一项需要紧迫的国际支持和鼓励的积极措施是在联合国指导下早日建立国际武器销售登记制度的建议。

美国政府通过最近布什总统宣布的大胆的单方面的措施的规划,在超级大国的逐步裁军的进程中又向前迈进了一步,应该得到我们的祝贺。我们同样赞扬米哈伊尔·戈尔巴乔夫总统对此作出的对等的积极反应。我们希望这一步骤将进一步促进国际努力,创造一个没有大规模毁灭性武器的世界。

尽管冷战的结束开辟了世界稳定与合作的新前景,减少了全球战争的危险,但旧时代造成的局势仍然存在,如果我们掉以轻心的话,将继续威胁和平与安全,破坏新的世界秩序的普遍性。

当我们把目标转向亚洲时,我们在柬埔寨看到一个遭受了十年恶性战争的国家以及和平谈判被拖延的挫折。我们欢迎并鼓励东南亚国家联盟的和平倡议。我们赞扬联合国1990年的纲领性文件,安全理事会在其第668(1990)号决议中认可了这份文件。我们相信现在已经奠定了一个坚实的基础,可以举行定于明年的由联合国监督的选举,人均希望这一选举将为柬埔寨问题的全面和持久解决作出决定性的贡献。

中东的事件继续突出了早日召开中东和平会议的迫切性。世界正在渴望的等待这一时刻,即中东人民--无论是阿拉伯人还是以色列人--加入其余人类的行列,建立一个以和解、容忍、合作与所有人的安全为基础的世界新秩序。

莱索托完全支持美国提出的和平倡议,美国的倡议似乎赢得了该地区所有阿拉伯国家的支持。我们呼吁以色列也成为这一和平与和解进程的一部分。

黎巴嫩和西撒哈拉的事态发展带来了一些可以恢复和平与稳定的希望,这多亏秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生和非洲统一组织的耐心和不懈的努力。我们希望不久的将来在利比里亚和非洲之角也将获得类似的成功。

我们南部非洲地区并没有孤立地生存在目前的国际和平与和解的气候之外。安哥拉和莫桑比克的民主努力,不管多么脆弱,已经取得了突破,使得这些姐妹国家的人民走上了通向和平、稳定和民族和解的坚实的道路。

然而,我们仍然关切南非的难以预测和动荡的局势。除了不断发生的广泛的暴力造成的不安之外还有为一个真正民主的南非而进行的立宪谈判步履艰难。尽管通过废除一系列歧视性法律粉碎了种族隔离的法律基石,但在把种族隔离的终结变成南非人民的明确现实的道路上还存在着实质性的障碍。只有实现了宪法的框架,在单一民族国家内实行一人一票的基础上给予南非大部分人口充分的投票权,世界和南非人民才能认为种族隔离已经死亡和埋葬了。

我们敦促南非有关各方,特别是德克勒克总统和南非非洲人国民大会、阿扎尼亚泛非主义者大会和其它政治团体的领导人,重新获得1990年2月以来发起的倡议的势头,担负起责任,实现他们对南非未来的历史使命。

和平与合作的世界新秩序不仅带来新的机会,也为国际社会带来新确定的责任与义务。他给我们带来新的议程和集体设想,我们必须有意识地巩固这一设想,使其目标和价值观念普遍实施。

我们认为新的世界秩序必须提供平等的机会和安全,并且保护所有国家的合法利益,不论这些国家是大国还是小国以及种族情况如何。这一新的世界秩序必须建立在对所有个人的权利和自由的普遍尊重基础上,并且积极地倾向于公平分配文明的好处。

现在全球已就人民参加经济和政治决策的好处取得一致意见,认为这是世界稳

定的起点,是建立一个没有国家和地区冲突的繁荣世界的基础。

许多国家--尤其东欧和中欧以及非洲的国家--今天都已走上民主的道路。这是一个具有极其重要意义的实验,它需要得到联合国的支持和援助。

联合国一贯承认各国人民的自决权。因此,为了使民主能够扎根,决不能从外部给予强制性的命令,而应当是内部人民自由意志的结果。

自由和公平选举问题对民主在我们这些有着政党政治多元化的国家里取得成功至关重要。联合国由于其威望和中立性享有独特的地位,它可以通过从观察选举到提供技术援助等一系列的活动援助正在形成的民主国家的选举进程。因此,我国代表团充分赞成在上一届会议上通过的大会第45/150号决议,该决议的题目是“提高定期和真正选举原则的效力。”

我希望借此机会通知大会,在1992年期间举行民主选举,使莱索托恢复非军事统治的准备工作已进入高级阶段。

海地最近发生的军事政变最后导致经民主选举产生的政府被推翻,这对正在形成的民主制度的生存来说是一个危险的先例。联合国有义务采取行动,坚定地反对这种和类似的对民主秩序和宪法合法性的威胁。

我们希望在新的世界秩序下,人民参与和民主的准则将包括促进建立一个同样也是民主的国际经济和政治制度的必要性的国际方面。

我们特别希望看到发达国家和发展中国家之间能够有更多的有意义和有成效的接触,以便纠正目前世界经济秩序中不平衡的现象。

为缓和发展中国家的外债和偿还债务负担而采取的各种积极行动至今为止成效甚微。我们希望在巴黎俱乐部和其他论坛上正在进行的对话将产生更多的富有想象力和着重行动的战略,以挽救局势。

9月初在联合国总部对《1986年至1990年联合国非洲经济复苏和发展行动纲领》的执行情况进行的最后审查和评估清楚地表明,这一《纲领》对非洲经济的运作几乎没有产生积极影响。它也没有为非洲的改革努力争取到所希望的国际支持。

非洲国家和国际社会都必须对未来新的安排作出认真的承诺。新的安排的成功在很大程度上取决于捐助者社会是否增加对非洲的支持。

今天,环境问题是有关人类前途的议程的中心。我们相信,即将召开的关于环境和发展的世界会议将就未来保护和维持世界环境的集体国际行动的战略最终取得一致意见。

最后,请允许我对秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生表示敬意。在过去十年在他的指导下,联合国组织领导着人类跨进了新世界秩序的大门。在联合国的历史上,他将永远不会被人们忘记。

主席(以阿拉伯语发言):我谨代表大会感谢莱索托王国军事委员会和部长会议主席刚才所作的发言。

莱索托王国军事委员会和部长会议主席埃里亚斯·菲苏亚那·拉米亚那少将在陪同下走下讲台。

萨赫卢先生(苏丹)(以阿拉伯语发言):主席先生,我非常愉快地代表我个人和我国政府热烈祝贺你当选为大会第四十六届会议的主席,这届会议使我们大家来到一起讨论整个国际社会都关心的所有国际和区域问题。主席先生,你是一位已为联合国组织服务了多年的很有经验的外交家。我们知道你是大家的朋友,也是我们的兄弟,因为你来自一个与我们有着血缘、伊斯兰教和共同文化联系的兄弟国家。*

首先,我们知道你在处理联合国多年来面对的许多难以解决的问题时,是一位有勇气、有经验的外交家。我们祝贺你担任这一崇高的职位,我们坚信你能模范地指导本届会议的审议。

我也希望表达我国代表团对你的前任、马耳他外交部长吉多·德马尔科大使的深深谢意,他英明地,有效力地指导了上届会议的事务。

* 副主席巴格班尼·阿贝托·恩藏尼曾格亚先生(扎伊尔)主持会议。

我们也再次感谢联合国秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生,过去的一年中出现的棘手问题有可能破坏国际和区域和平与安全之事,秘书长在这困难的一年中为巩固国际和平与安全的基础作出了杰出的努力。

我也愉快地表示我国代表团对大韩民国和朝鲜民主主义人民共和国成为联合国的会员国感到高兴。我们希望,这一积极的趋势能导致进行进一步的努力,以便通过谈判和平地统一两个朝鲜,实现该地区的稳定、安全和繁荣。

我们也对马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦和拉脱维亚、爱沙尼亚及立陶宛三个波罗的海共和国成为联合国会员国感到高兴。我们相信,随着这些友好国家的加入,《联合国宪章》目前正在进入一个新阶段,正在恢复活力。东欧的事件突出了《宪章》两个主要基础的神圣性:即自决权和对无论可能生活在什么地方的人的权利的尊重。

在本届会议开始时,我们必须停下来考虑一下上届会议发生的一切,即上届会议中出现的趋势及其对大会、各主要委员会和附属机构的审议产生的影响。

我们认为,大会第四十五届会议是联合国历史上最重要的会议之一。在这届会议上第一次出现了所谓世界新秩序的假设。我们认为,这意味着要在战略、军事、经济、社会以及人等各个方面从根本上重新考虑曾经盛行世界的关系。换句话说,这意味着国际社会即将进入人类历史上一个新时期,在这一时期,过去曾经普遍存在的许多观念会得到改变。我们的确希望这种改变是积极的、充满崇高的人道主义理想,就如使所有人享有正义、对所有人实行同一标准、通过允许各民族行使自决权、避免干涉他们的内政而维护各民族人民的尊严。首先,应该使联合国能够发挥建设性的和积极的作用,不应该将它作为一块垫脚石,用于实现任何一个国家或国家集团的狭隘利益,不应该使它脱离保证所有人享有正义的原则和目标。

建立世界新秩序不应该是发达国家和军事强国独有的特权。这是一场每个国家都应该参加、符合小国利益的主要变革。世界的命运不应该由一个拥有巨大经济、工业、技术和军事力量的精英国家集团来决定。无论殖民主义的面目或者将其影响

强加给其他国家的技巧会如何改变,我们都不应该回到旧的殖民主义时代。用当代的概念来说,我们都是伙伴,有共同的义务和责任使后代能够过上体面的生活、享受目标在于人类的幸福、而不在于不断的物质和精神痛苦的人的创造力和先进的文明的成果。

有鉴于此,我们呼吁增加安全理事会常任理事国的数目,通过轮换使属于不结盟国家的成员国获得一个席位。这样,这个重要的国家集团就能够参加起草关系到国际和平与安全的决议。我们发出这一呼吁是因为我们相信,鉴于目前迅速的变革正在席卷世界,国际论坛上关于建立世界新秩序的谈判似乎没有对小国的利益给予足够的注意,不结盟运动对其成员国来说比以往任何时候更加重要。

在这方面,我们不能不希望,这一次能将秘书长的职位交给一位非洲大陆的儿子。这会表明国际社会尊重并相信非洲大陆和它富有献身精神的儿子们,他们许多人为维护国际和平与安全作出国际的努力。

我们希望,本届大会在进行工作、履行责任时能受到这种建设性鼓舞。这会强调表明整个国际社会在为后代创造更美好未来中的伙伴关系。我们希望,本届会议将因此促进联合国的重要性,使它成为决定世界未来的主要支点。

几个月前,苏丹庆祝了民族救亡革命两周年。在这两年中,苏丹发生了根本性的变革,帮助这个国家摆脱了旧的实权势力和他们争夺的影响。这场革命继续坚定地朝着建设新社会、促进民族团结、通过协商和对话加强和巩固民主进程的目标前进。在各省实行联邦制之后,苏丹正通过革命坚定地走向分享权力和财富。我们希望很快建立起立宪国民会议。我们已经为立宪会议作了充足的准备,组织了一个由所有政党参加的会议,以便消除前当局遗留下来的问题。这些问题将在健全的基础上得到处理。

我们革命最为关心的是为国家所有地区带来和平。我国在1956年赢得独立之后,就陷入了被人强加的武装冲突。

因此,从第一天开始,革命运动就主动与叛军领导人建立了联系,并一直保持着

这种联系。目前，我们通过尼日利亚共和国总统伊卜拉辛·巴班吉达先生以非洲统一组织现任主席的身份所进行的斡旋保持着高层接触，以便本着非洲友谊的精神消除同胞之间的分歧。

在感谢巴班吉达先生的同时，我们祝愿他的斡旋取得成功。我们还呼吁叛军领导人听从理智和祖国的声音，不再充当外国势力的工具，以使得苏丹人民免受进一步的痛苦。我们应该携手努力，以使得国家的每一个地区得到发展，并确保国家在经济、社会和人文方面实现进步。

喀土穆中央政府随时准备进行真诚的谈判，以结束这一冲突，因为这一使国家流血的冲突持续的时间够长的了。实现这一目标的唯一方法，就是坚持1989年9月在喀土穆召开的和平问题全国对话会议的精神。

在此，我们应该指出，最近埃塞俄比亚的事态发展已经导致了一些积极趋势的出现。这必须对苏丹和平前景产生积极的影响，使得苏丹比以往任何时候都有希望实现和平。但是，只有通过共同努力和真诚的意愿，才能做到这一点。

今年，在国际上和各个地区都发生了迅速和戏剧性的变化，使得许多人感到惊讶，也使得以前的许多理论和战略成为过去。正如我刚才所说的那样，我们现在正处于世界历史的一个新时期的开端。

在阿拉伯地区，伊科争端以及随后发生的战争，使得这两个兄弟国家的资源和能力遭到破坏。这次战争为外国干涉本地区事务打开了大门，为所谓的世界新秩序的到来，铺平了道路。我们希望这种新秩序不会有选择性地适用于某些国家的政府和人民，而把其他国家的政府和人民排斥在它们不断炮制的国际法和准则的范围之外。确实，我们不明白为什么在世界新秩序中，还要继续对伊拉克实行制裁，继续剥夺伊拉克人民、儿童、妇女和老人的食品和医药。我们不明白为什么通过彻底破坏伊拉克的基础设施并通过一项不公正和严厉的控制制度，使得伊拉克无法享受其国家财富，怎么就能够建立世界新秩序。

在非洲之角，出现了许多事态发展，使得投靠外国势力并背叛自己人民的理想的

过时的部落政权垮台。震撼这一地区的许多重大事态发展必定会造成某些消极的影响，例如，难民问题、广泛的痛苦和人民无家可归。但是，这些现象不应该永远继续下去。

我们在这个讲坛上祝贺埃塞俄比亚人民所取得的令人羡慕的成就，并向他们保证，在他们实现理想的道路上，我们将永远向他们伸出援助之手。

关于索马里的事态发展，我们加紧与其他兄弟国家合作，尽力结束那里的冲突，以使索马里人民能够保住他们的民主特性和领土完整，不为任何有害的外国干涉留下漏洞。我们完全相信，兄弟的索马里人民将以智慧和团结解决他们自己的问题。

由于我们非常希望维护本地区的安全，并确保本地区人民的幸福，我们决心通过地区和双边渠道促进和加强本地区国家之间的对话，以便促进实现和平的机会，使我们的物质和人力资源得到最佳的利用。埃塞俄比亚和苏丹之间互免签证是为了两国的共同利益，加强交流。

目前中欧和东欧的事态发展强有力地证明了人民为捍卫他们的传统和人身价值的理想和愿望应该得到尊重。武力是压制不了这种理想的，从上而下发布命令并脱离现实的理论和政权也是压制不了这种理想的。自由是不可分割，人民的能力不应该浪费在追求与人性不符的口号上。

我们真诚地希望，中欧和东欧人民将能够通过建设性的对话，解决他们之间的紧迫问题，并维护他们的经济、社会和个人成就。我们也希望，该地区将继续成为维护世界和平与安全的安全阀，并成为希望实现经济和社会发展，同时没有任何不公正的专制、占领和势力范围的弱小发展中国家的支持者和战友。

我们同样希望，南非人民将实现他们的理想，获得政治平等以及社会和经济公正。因此，我们仍然遵守《关于种族隔离及其对南部非洲的破坏性影响的宣言》（第S-16/1号决议）。我们呼吁全面执行这一《宣言》及其行动纲领，以结束种族隔离。

因此，我们认为，尽管南非政府已经作出承诺，并朝着废除种族隔离法律采取了措施，但解除对南非政府的一切制裁和抵制的问题应该得到审查并谨慎地处理。最

后,我们希望看到南非的黑人和有色人种享受非洲大陆的这个地区所享受的所有特权。

在此,应该提一下,非洲人国民大会、英卡撒运动和南非政府为结束南非的暴力最近签署的三方协议是非常重要的。

我们已经说过,各国人民有自决权并有权维护他们的遗产和人类成就。这使得我们想到时代的悲剧,也就是巴勒斯坦人民的悲剧。他们被剥夺了权利并赶出了家园,遭到了占领国以色列的种种压制和残暴。

巴勒斯坦问题一直是国际社会和本组织的信誉的一个严重考验。四十多年以来,巴勒斯坦人民遭受了最为残暴的占领和压迫。他们的人权每天遭到犹太复国主义政权的破坏。

另外,以色列当局自1967年以来强加给被占领的阿拉伯领土的税务政策在摊派上和征收的方法上都是违反一切国际法和公约的。这项税务政策是集体惩罚的最为严厉的措施之一。这项政策是由军事当局颁布的。这项政策是以对纳税责任的夸大、武断的评估为基础的,是在一个由军队、保安部队、税务当局和军事法庭以最专横的手段推行的征税制度掩盖下执行的。

显然,通过征税加强这种形式的压制是占领当局为了讹诈巴勒斯坦人民、消耗他们的财力、削弱他们的储蓄能力、剥夺他们的谋生手段、使得他们不可能建立独立的民族经济的又一个手段。这也是为了进一步拉紧绞索,破坏他们起义的精神,强迫他们投降或者离开这个国家。

尽管如此,巴勒斯坦人民表现了巨大的勇气和英雄气概。起义的子女依然是每天被杀害。

除非以及直到以色列从占领的阿拉伯领土撤走,除非以及直到巴勒斯坦人在巴勒斯坦解放组织(巴解)这个巴勒斯坦人民的唯一合法代表的领导下获得完全、不受削弱的权力,否则中东就无法实现和平与安全。与此同时,巴解组织继续采取积极和建设性的立场,并为此采取了许多旨在本地区实现公正,持久和全面和平的积极和建

设性行动。

尽管如此,整个国际社会可以证实以色列顽固继续占领西岸、加沙地带、叙利亚戈兰以及南部黎巴嫩。以色列继续引进数以万计的苏联移民并继续在占领区建立定居点。它继续以各种方式阻挠召开和平会议。其作法是提出先决条件,阻止巴勒斯坦人在和平进程中占有其应有的位置,并排斥联合国的作用,从而公然藐视国际法统。

我们坚决支持为在安全理事会第242(1967)以及第338(1973)号决议基础上召开中东问题国际和平会议所作出的所有真诚努力,在此讲坛上我们号召安全理事会的常任理事国迫使以色列不带傲慢,不闪烁其词地坐到谈判桌前。

正确的必须坚持。就象国际社会完全执行安全理事会在国际新秩序方面通过的每一项决议一样,对于以色列把巴勒斯坦人赶出家园,篡夺其土地,以及违反所有国际规范与法律的问题,我们期待着在应用同样标准时能表现出同样的热情。

我们将永远保持沉默吗?我们将永远闭上双眼吗?损害别人利益的偏袒政策还将持续多久?在此讲坛上我们支持巴解组织在阿尔及利亚新近通过的各种决议。我们的确希望美国,苏联以及所有其他有关国家能够使即将召开的和平会议取得成功。从而完全恢复巴勒斯坦人民以及阿拉伯邻国的权利并在该地区重建和平、稳定与安全。

其他国际和地区问题仍然悬而未决。阿富汗局势仍然没有解决。我们仍然希望建立一个基础广泛的政府,并希望高贵的圣战组织团结起来,粉碎所有外国阴谋,从而使阿富汗人民得以自由选择自己希望的政治和社会制度。

对于柬埔寨,我们希望雅加达精神得到普遍接受,以使在西哈努克亲王领导下得到联合国帮助的最高全国委员会找到持久全面的政治解决办法。

鉴于环境与发展的联系,我国对环境问题有极大的兴趣。我们希望对环境在许多方面的恶化表达深切的关注。我们特别提到臭氧层的耗损,世界上流行的不稳定气候条件,干旱,沙漠化,其他自然灾害,以及一些发达国家的某些工业向大气层排放

的毒物及其对农业与发展造成的危害。我们对预定1992年在巴西里约热内卢召开的联合国环境与发展大会寄予极大希望。我们希望大会能取得导致走向维护环境以及人类生命的具体结果。苏丹已建立一个国家委员会,以便为这次会议作准备并且有效参加其审议活动。

在经济方面,非洲大陆经济的恶化到了危急时刻,国际关系中发生的重要变化尚未在国际经济关系中导致出现平行的缓和。我们知道贫穷国家仍然由于债务、贸易条件恶化以及经济发展缓慢这些通常问题而受折磨。过去几年中非洲接连不断遭受自然灾害。这些持续发生的自然灾害使其出口收入严重急剧下降,而同时本大陆正极为价格膨胀的进口品提供资金。除非贸易条件得到公正和平等的改善,否则非洲国家的经济形势将进一步恶化,因为大部分国家被迫拨出90%的出口收入以资助进口绝对必需品,损害了这些国家对发展项目的投资能力。

债务负担同时困扰着发展中国家和发达国家,并对发展中国家的发展能力造成消极影响。在很多情况下外债继续吞吃了这些国家大部分甚至全部收入,联合国通过非洲经济复苏与发展行动纲领已有5年。我们现在注意到非洲国家为进行结构改革已采取必须的政策和措施,尽管这涉及到巨大的社会和政治开支。然而,经济改革的要求不限于紧缩措施和结构改革。它同样要求实现与问题的程度相适应的资金的流入。我国代表团完全同意联合国非洲经济复苏与发展行动纲领执行情况的审议和评价。在这一纲领失败之后,我们号召通过关于执行90年代与非洲合作国际议程的建议。我们同样希望目前进行的乌拉圭谈判能够成功。

第二届联合国最不发达国家在理解的气氛中召开,会议决定与这些国家合作并帮助它们执行振兴其经济发展的纲领以克服经济困难。该纲领建立在对所涉及各种问题有着良好和全面而科学的理解的基础上。所有各方应该承诺参与执行这一纲领。

我国代表团赞扬《巴黎宣言》,并号召最不发达国家,国际社会以及联合国贸易与发展大会秘书处在分担责任以及该大会达成的协商一致的基础上,对该行动纲领

的执行发挥充分和积极的作用。

我国代表团赞扬特别经济与救灾援助纲领。联合国通过援助国和各种组织的帮助对救济工作作出贡献。在苏丹,由援助国和组织所代表的国际社会在一些地方的救济工作中,以及在对那些被迁离、和被迫离开家园的人实行的救济工作中,继续发挥其人道主义作用。在这方面,我要欢呼联大上届会议就《苏丹生命线行动》第三阶段通过的计划的决议。

还应提到世界粮食计划署执行董事詹姆斯·英格拉姆先生对喀土穆的访问,以及随后 特别政治问题部副秘书长詹姆斯·乔纳先生对喀土穆和内罗毕的访问。这些访问的目的是要向阿尔-纳塞地区以及那些在埃塞俄比亚门格斯图政权垮台之后回国的苏丹人提供食品。

苏丹政府已表示愿意使世界粮食计划署、国际和非政府组织以及援助国能够在人道主义基础上提供上述援助,尽管大部分这些返回人员仍然持枪反对苏丹国。

叛乱运动仍然在营地中控制了数以万计的儿童,以便训练他们携带和使用武器,以及使用这些武器运送弹药和物资而完全不顾国际社会的多次呼吁。在此我们必须指出这种作法的危险性质,必须除去它的假面具以使国际社会了解该叛乱运动的行为。

苏丹政府已表明它愿意为救济行动提供帮助。并同意联合国关于苏丹生命线行动第三阶段的建议。迄今为止,尽管其他有关各方没有执行,但苏丹政府出于对其人民的责任,过去和现在对每一项重要的人道主义计划作出了反应,并达到了为成功执行那一计划所需的所有要求,这将继续是苏丹政府的政策。

我们欢迎关于联合国紧急援助非洲之角计划的报告并为计划的部分实施表示赞扬,但我们呼吁捐赠国和组织现在和今后一年继续为计划提供资助。我们必须再次重申,苏丹政府愿意在不损害我国主权的情况下,同所有有关政府讨论关于紧急救济的一些问题,我国一向在对苏丹人民的尊严得到尊重时给予合作。在这方面,我必须提到荷兰外交部长代表欧洲共同体所作的发言,他在发言中表明了对苏丹的经济和

人权状况的关切。我愿意就此重提我刚才已经说过的话，这就是，苏丹政府热切希望使救济品到达苏丹各地需要这些救济品的所有人的手中。这一事实已由联合国官员证实，它表明荷兰外交部长发言中所说的话是没有根据和没有事实证据为依据的。

关于联合王国代表在非洲之角认捐会议上所作的评论，特别是关于达尔福尔地区的评论，我希望，那里的粮食状况是好的；只是那一地区缺乏充分的运输网。在这一方面我们要提出，假如不是由于一些捐赠国在协定合同之后还继续设置障碍的话，在国际货币基金组织的赞助下进行的更新铁路系统的巨大项目可能已经实施了。同样的争论还妨碍了我们在农业投入方面的努力。尽管如此，关于苏丹人口的一半都将饿死的断言也是不可相信的；它是毫无根据的。我要高兴地说，这种过于悲观的预言是不会实现，而且是没有根据的。苏丹人民活着，而且生活的很好。

我们还希望指出，那些批评我们时声音最大的捐赠国是那些捐赠最少的国家：我们迄今尚未收到它们捐赠的不超过1000吨的食品。

还有很多其他极为重要的人和社会问题继续被搁置，这些都需要持久的和稳定的解决办法。其中之一是政治避难问题，这是我们自第二次大战以来就面临的一个消极现象，它是发展中世界很多国家出现的紧张局势以及政治和军事冲突的温床。如果某些政治、经济、社会 and 气候情况过去助长了非洲这些现象的加剧，非洲之角最近的事态发展使得大批难民逃往邻国。苏丹承担了这个悲剧的很大一部分。我们接受了成千上万的埃塞俄比亚兄弟。尽管我们资源有限，尽管我们接待了成千上万的难民，我们还是不遗余力地为他们提供避难所。我们就接纳这些难民问题同埃塞俄比亚和联合国难民事务高级专员办事处签订了一项协议，这证明了我们在同所有邻国进行永久合作方面的善意。

这个协议表明我们重视几个领域的人道主义合作。我们希望感谢为这一人道主义努力的成功作出贡献的埃塞俄比亚政府、联合国难民事务高级专员办事处和所有的国家及经济集团。难民状况是人类尊严的一个污点，而且是在其他领域取得巨大进展的时代中的一个时代错误。我们希望联合国难民事务高级专员夏达克·奥

加塔女士访问苏丹,亲眼看一看那里的形势,而不是依赖某些捐赠国和非洲组织提供的资料。这将阻遏那些目前在保护人权的借口下为干涉主权国家的内政进行辩护的企图。

人权,和平与安全生活的权利以及享受不受阻碍的经济、社会和文化进步的权利应该和其他重要问题——比如裁军、让殖民地国家获得独立、技术转让而建立一个公平的国际经济秩序等问题——一起列入国际议程,并且不次于任何主要问题。地球上最好的资源是人,人是上帝给予这个星球的护卫者。由于经济、战略和社会情况,千百万人仍深受饥饿和无知,并且不能行使自决权。很多人因为强加给他们的政策而不能过体面的生活和信仰自己的宗教。

在一个社会里正确的事物不一定适用于另一个社会;每一种思想和价值体系都应起源于这个社会,而不应从外部强加给它。苏丹被指责犯有某些侵犯人权行为。我们要让人们了解事实真相。我们同人权委员会建立了积极的关系,并向它全面报告苏丹的人权状况。虽然我们认为委员会作的决定既不公正也不客观,我们还是要和它合作,因为我们没有什么可隐瞒的。我们对我们签署的所有人权条约承担义务。

但我们实际上给苏丹人民带来尊严的时候,苏丹怎么能被指责侵犯人权呢?我们实施了法律并创造了有利于实行法制的环境。我们释放了所有政治被拘留者,并拆毁了殖民大国在鼎盛时期建造的最大的拘留营。

我们要求所有的批评者让我们把话讲完,请听国会议员和人道主义组织代表的证词,并乐于看到事实。我们在武装冲突中首次应用了旨在拯救众多生命的安全通过权的概念,我们为此感到骄傲。世界还可以看到我们为埃塞俄比亚最近事态发展后逃到苏丹的那些遭受虐待的人们提供了食物和药品,尽管他们当中大部分都以武力反对这个国家,他们自己的国家。

在苏丹实行伊斯兰法律并不剥夺非伊斯兰人的权利。它也不损害非伊斯兰人的尊严,或阻止他们享有所有他们的人权。实行法律制度使每一个人都能享受他的权

利并尊从上帝的意志，在人类历史和世界历史的这一非常重要的时刻，我们确信，新的世界秩序应当建立在公正、不干涉和尊重自决的基础上。

这一制度应是维护人的尊严的手段，这可通过联合国这一国际组织来实现，因为它具有普遍性，是能够维护国际和平与安全的唯一机构。我们将不遗余力地捍卫这一我们急切期待的制度。

西木蒂斯先生(立陶宛)(以英语发言)：我代表自由的立陶宛人民和政府对萨米尔·希哈比先生当选为大会第四十六届会议的主席向他表示衷心的祝贺，我希望他的工作将取得成功。我还借此机会向秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生表示祝贺，祝贺他在提高联合国的作用和声誉方面所作的努力以及在促进世界和平和各国间的理解方面作出的贡献。

立陶宛还谨向曾经帮助我们顺利地重新获得独立的许多国家的政府表示感谢。在我国极为困难的时刻，有些国家政府与寻求重新获取他们在国际社会的合法地位的我国人民站在一起。我尤其想感谢冰岛和我们其他的北欧邻国的人民对我们伸出的友谊之手。在我国，我们将永远记住他们为了我们的利益而表现的勇气和毅力。

立陶宛人民和爱沙尼亚和拉脱维亚的人民一道欢庆他们被接纳进联合国这个世界性机构。两年以前，我们和我们波罗的海的兄弟姐妹手连手组成一条从维尔纽斯到里加再到塔林的长达600公里的人链。那一天我们三国的人民心中知道我们之间在患难中形成的信任将使我们共同摆脱枷锁。我们是作为三个国家被接纳进联合国的，但我们象一个国家那样欢庆。

我国政府委派我代表一个刚刚从遭受压迫的黑夜中出现的国家发言，突然出现的自由之光在开始时使这个国家眼花缭乱。我国人民为加入拥有主权的各国的大家庭而感到欢欣。我们充分认识到起始的步骤将是十分艰难的，但我们非常高兴地有这个机会显示一个自由的民族甚至在最不利的情况下也能实现精神和物质繁荣。

立陶宛是一个拥有数百年历史的国家，尽管处于强大的邻国经常掀起战火的区域，它一直努力生活在和平之中。处于欧洲十字路口的立陶宛人民在十三世纪建立

了自己的国家。基德米纳斯国王在十四世纪统治着当时是立陶宛人、白俄罗斯人、乌克兰人、犹太人和其他少数民族的家园的土地，他曾鼓励公民之间的相互宽容和相互尊重的原则。在以后的五个世纪里，基德米纳斯的后代促进了这些引以自豪的传统并在其基础上加以发展，使之成为立陶宛国的基石。

在立陶宛最后成为其强大邻国的扩张主义政策的牺牲品并在十八世纪末遭到它们的瓜分之后，立陶宛人民仍然继续争取独立，从不屈服于摧毁其宝贵传统的野蛮企图。随着民族觉醒的浪潮席卷东欧被控制的国家，立陶宛在遭受123年的外国统治后于1918年2月16日再生。立陶宛共和国被宣布为一个民主的独立国家，开明的缔造者在促进宗教间的宽容和尊重各少数民族的文化特性方面从以前的立陶宛国的传统中汲取力量。

立陶宛曾是国联的一个积极的正式成员。立陶宛共和国为其人民提供了保护和安安全全，并与世界各国建立了文化、经济和政治联系。各民族人民都被提供在立陶宛共和国生活在和平和繁荣之中的机会，并发展了他们的文化和传统。

然而，在1940年，所有这一切都被一笔勾销。一年之前，代表着两个残酷的极权主义制度的两个野蛮的独裁者秘密决定了立陶宛、拉脱维亚和爱沙尼亚人民的命运。一年之后，整个欧洲陷入战乱之中。这三个国家迅速地无声无息地从世界地图上抹去。几千万无辜的人在纳粹和斯大林恐怖之下丧生，进步的时钟的指针停止了转动。

在后来的岁月里，我们的人民顽强抵抗了外国统治。在第二次世界大战结束后的九年里，在立陶宛的森林里展开了一场游击战，立陶宛的自由战士们为抵抗外国对我国的占领献出了他们的生命。在游击战之后，立陶宛人民开展了漫长的非暴力斗争来维护他们的民族特性。在他们被迫埋藏历史书和隐藏起所有有关我们的独立历史的记忆时，父母们从未停止过悄悄地向他们的孩子讲述更加幸福的日子，而这些孩子也告诉了他们的孩子。

由于惧怕驱逐和监禁而被迫离开他们的家园的立陶宛人，在世界各地坚持不懈

地作出努力,以防止我们国家的名字从现代记忆中完全消失。西方民主国家拒绝承认苏联非法吞并波罗的海国家,并且使我们保持希望,立陶宛重新回到世界的这一天将会很快到来。

在1988年,立陶宛又获新生。在一个决定命运的夏天,在成千上万面立陶宛国旗之下,我们发出了自己的呼声,在坦克从我们身边驶过时,我们手腕着手唱起了歌。我们没有高举手臂,我们也没有开枪射击,因为我们都知道立陶宛诗人马伊洛尼斯在他的一首诗中所说的话是正确的,那首诗是他在几十年前立陶宛第一次获得新生时写的:

“你不能阻止河水的流动,

“你不能阻止新的诞生”。

1990年3月11日,自由选举的最高委员会宣布恢复立陶宛的独立,在今年2月9日举行的公民投票中,人民压倒多数地确认立陶宛是并将永远是一个独立和民主的共和国。我们向来自许多国家的观察员表示我们的真诚感谢,感谢他们来到立陶宛并报道了最高委员会选举的有效性以及有关独立的公民投票情况。

在不到十个月以前的1月13日,和平的、手无寸铁的立陶宛人民成千上万地聚集在他们的议会大厦外面,保卫他们的自由和他们的合法政府,并且保证永不退缩。在那个晚上,围绕着篝火所唱的立陶宛民间歌曲淹没了苏联坦克的射击声,和平的抵抗胜利了,但并不是没有遭受悲剧性的损失。在第二天早晨硝烟退尽之前,在苏联推翻我们民主选举的政府的企图失败之前,十三名立陶宛最勇敢的男人和女人死去了,成百上千的人为了我们的独立而受伤。

我们人民对自由的献身和他们保卫自由的和平努力已经向其他民族证明了这样一个模式。苏联共产主义政权的分裂是在被占领的波罗的海国家开始的,因为波罗的海国家是苏联统治之下首批敢于公开抵抗并反叛一个压迫的、残酷的和傲慢的极权主义政权的国家。两个月以前,对独裁的和平反而是坚决的抵抗的精神在莫斯科显示出来,当时俄罗斯人保卫了他们的议会和民主的未来。道理是一样的:对自由的

渴望将战胜所有障碍。

但自由从来就不是一件容易的事,对我们它不是轻而易举的。我们完全清楚我们面对的困难。在多年的中央计划和忽视之后,我们的国民经济正在进入一个重新建设和重新组织的关键阶段。我国政府致力于向人民提供只有一个自由市场能够提供的安全和繁荣。但是,私有化、价格改革、引进我们自己的可兑换货币、重新确定工业方向以及为进行自由贸易建立一个良好的环境都需要巨大的耐心。正如其他东欧国家的经历已经显示的那样,没有发达国家的支持和积极援助,从一个计划经济过渡到一个市场经济是不可能的。因此,立陶宛期待着联合国机构系统给予我们建议和援助。

当世界变得越来越小,当我们日益认识到我们对世界未来的集体责任时,我们必须加强努力来保护真正的一个国家,即我们的星球。立陶宛现正承受着不顾后果的发展和对环境忽视的可怕后果。污染水平和垃圾残物已经在我国达到了令人震惊的程度。近年来,各种污染物已经污染了我们的乳制品和农产品。在离立陶宛首都不到100英里处,树立着一座以前的政府全然不顾人类安全的纪念碑——伊格纳里纳核电厂。该电厂补充了波罗的海区域大部分的能源供应,可是安全考虑和垃圾处理并没有得到应有注意。切尔诺贝利灾害也大大影响了我国,我希望我们从切尔诺贝利灾难的剧性结果中吸取的教训将会说明我们共同家园的脆弱性,并鼓励我们寻求环境保护的普遍指导方针。

在过去一年里,我国一直积极参与了有关清扫波罗的海的区域性讨论。就象在世界其他领域进行的许多类似努力一样,这些多边协商正为整个国际社会加强协调努力打下基础。

我们希望,世界经济和环境问题通过在联合国系统内进行的建设性对话得到改善。我们期待着明年6月在巴西举行的联合国环境和发展会议,会议目的是为在这些关键问题上进行国际协调与合作奠定基础。

很多在我之前向大会讲话的人已经指出了国际社会得到的迅速和永久结束全球

紧张局势的新的和确实难得的机会。近年来,等待已久的和平机会已来到以前经受长期冲突的地区。我们希望,从中东到亚洲、中美洲以及波罗地海国家,各国都将很快摆脱暴力的威胁,并能够——很多国家在现代史上还是第一次——解决紧迫的经济、环境和社会问题。我们主张和平地、以非暴力形式实现民族自决,在这方面,通过和平手段赢得其独立的立陶宛完全支持《联合国宪章》呼吁通过对话和相互理解而解决争端的规定。立陶宛与任何邻国都没有争端,只是希望与它们都和平相处。

我国政府正是抱着这一目标要求从我国领土上撤起所有苏联部队。他们呆在立陶宛完全是非法的,它没有任何条约和协议的基础,而立陶宛政府拒绝同意他们在我国的继续存在。随着这些武装部队的撤出,不仅立陶宛将自由地加强其新的民主体制,而且长期以来成为不明身份的将军的工具的士兵们也也可以返回家园,加入重建其因70年的忽视而遇到破坏的国家的历史时期。

立陶宛非常关注核军备在世界上泛滥的危险。我们欢迎美国总统和苏联总统提出的关于大规模削减核武器的建立。然而,我们对这种武器扩散到很多其他国家感到担忧。立陶宛最高委员会已通过表决将加入《不扩散核武器条约》。立陶宛没有任何这种武器并拒绝在今后获得这种武器。立陶宛政府希望,在立陶宛的苏联军队也不应有任何核武器。如果不是这种情况的话,立陶宛则要求把它们从其领土上撤走。此外,立陶宛积极支持建立一个从北方的北欧国家到南方的黑海之间无核武器区。

我现在要谈一个立陶宛人民最珍视的问题:人权。立陶宛欢迎并将使对人权的监督国际化。男男女女和儿童的权利超越所有国界。立陶宛正在建设一个多党制的民主国家,这个国家将保护所有公民的权利和自由。立陶宛的法律保护全国所有少数民族的文化权利,以丰富我国的文化遗产。

立陶宛与很多国家一道呼吁在对全球的危机作出反应方面作出更大的国际协调。作为一个寻求理解并以此得到国际社会对其目标的支持的国家,我们充分认识到迅速作出反应以防止威胁国际和平的冲突恶化的必要。

很多人已经谈到的新的世界秩序的设计,是一个使厌倦古老的专制和不相信陈词滥调的国家和人民产生真正希望的设计。我国政府希望,这一秩序将不象过去的秩序那样基于强权政治。而将基于对人权尊严和的自决的尊重。

正如兰德斯贝吉斯总统仅在上个月告诉大会的那样,立陶宛希望看到与政治有关的陈旧的冷漠无情遭到摒弃,并希望看到代之以一种被给予更高价值和对个人尊严的尊重的信念。兰德斯贝吉斯先生指出:

“如果一个人过着道德的生活,为什么不能以有道德的政治治理世界?如果一个人可以说出真理,为什么不能以公开的真理统帅政治?”(A/46/PV.1,第33页)

我在发言结束时愿再次表示我国对我们从这一世界机构中及各地人民那里受到的热烈欢迎感到的欣喜。我们如饥似渴地等待参与为我们的所有儿童治理一个安全的未来,并期望与联合国进行长期的建设性合作,人类对和平与正义的世界秩序有希望正是以它为基础。

主席(以法语发言):一个代表想作行使答辩权发言。

我想提醒各会员国,根据大会第34/401号决定,行使答辩权发言第一次限10分钟,第二次限5分钟,而且各国代表团应当在自己的座位上发言。

我现在请法国代表发言。

梅纳特先生(法国)(以法语发言):所罗门群岛代表团团长在其发言中对我国表示异议,特别是关于在法属玻利尼西亚进行核试验的问题。我国代表团想回顾一下,法国在其领土上所进行的试验绝没有影响该地区各国的利益、居住在那里的人民的健康或者环境。一些国家和国际委员会所进行的实地研究,特别是一些实验室,包括国际原子能机构的实验室共同于1991年3月进行的一次访问所进行的研究结果充分地证明了这一点。最后,法国正在奉行一项关于核试验的基础十分广泛的信息政策,法国在避免进行论战的同时奉行这项政策。

下午12点50分散会。